



Gesuch um Auszahlung von Familienzulagen an eine Drittperson oder Behörde

Demande de versement d'allocations familiales à un tiers ou à une autorité qualifiée

Versichertennummer des Anspruchsberechtigten
Numéro d'assuré de l'ayant droit

1. Anspruchsberechtigte und bevorschusste Person *Ayant droit et personne à qui l'avance a été faite*

Name, Vorname

Nom, Prénom

Adresse

Adresse

2. Drittauszahlung an folgende Stelle *Versement à un tiers au nom de l'autorité suivante*

Name

Nom

Adresse

Adresse

IBAN für Auszahlung

No IBAN pour le versement

3. Höhe der Auszahlung *Montant du versement*

a) Die Familienzulagen von Fr. _____ für die Zeit vom _____
bis _____. Dieser Betrag wurde der anspruchsberechtigten Person bevorschusst, daher wird eine Drittauszahlung
gemäss Ziffer 2 beantragt

*a) Les allocations familiales de Fr. _____ pour la période du _____
au _____. Ce montant a été avancé à l'ayant droit, c'est pourquoi un versement au tiers cité au chiffre 2 est demandé.*

b) Die künftigen Auszahlungen bis Datum _____ in der Höhe von _____
pro Monat werden ebenfalls beansprucht.

*b) Les versements ultérieurs jusqu'en date du _____ pour un montant de Fr. _____
par mois est également demandé.*

Ort und Datum

Lieu et date

Stempel und Unterschrift der Behörde

Timbre et signature de l'autorité

4. Zustimmung der anspruchsberechtigten Person *Approbation de l'ayant droit*

Die anspruchsberechtigte Person gemäss Ziffer 1. erklärt sich einverstanden, dass die Auszahlung der Familienzulagen gemäss
Ziffer 3. der Behörde gemäss Ziffer 2. direkt überwiesen wird.

*L'ayant droit cité au chiffre 1 déclare être d'accord que le versement des allocations familiales d'après le chiffre 3 soit directement
effectué à l'autorité citée au chiffre 2.*

Ort und Datum

Lieu et date

Unterschrift der anspruchsberechtigten Person

Signature de l'ayant droit

5. Bemerkungen *Remarques*